



Briuselis, 2025 m. rugsėjo 29 d.
(OR. en)

13344/25
ADD 1

FISC 253
ECOFIN 1261
ONU 55

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. rugsėjo 29 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Dalykas:	PRIEDAI prie Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo kuriuo suteikiami įgaliojimai derėtis Jungtinėse Tautose dėl susitarimo dėl Jungtinių Tautų tarptautinio bendradarbiavimo mokesčių srityje pagrindų konvencijos antrojo išankstinio protokolo ir visų tos Pagrindų konvencijos nuostatų, susijusių su tuo protokolu arba darančių jam poveikį

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 584 annex.

Priedama: COM(2025) 584 annex

Briuselis, 2025 09 29
COM(2025) 584 final

ANNEX

PRIEDAI

prie

Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo

**kuriuo suteikiami įgaliojimai derėtis Jungtinėse Tautose
dėl susitarimo dėl Jungtinių Tautų tarptautinio bendradarbiavimo mokesčių srityje
pagrindų konvencijos antrojo išankstinio protokolo ir
visų tos Pagrindų konvencijos nuostatų, susijusių su tuo protokolu arba darančių jam
poveikį**

PRIEDAS

Siekiant užtikrinti, kad sutartomis nuostatomis nebūtų prieštaraujama ES teisei, kartu su valstybėmis narėmis Jungtinėse Tautose vykstančiose derybose dėl Pagrindų konvencijos ir jos dviejų išankstinių protokolų dėl tarptautinio bendradarbiavimo mokesčių srityje turėtų dalyvauti Sąjunga. Laukiant tolesnių pokyčių, šiuose pradinuose derybiniuose nurodymuose išdėstytos sąlygos, skirtos deryboms dėl antrojo išankstinio protokolo dėl mokesčių ginčų prevencijos ir sprendimo, arba klausimai, dėl kurių deramasi Pagrindų konvencijos kontekste ir kurie yra susiję su antruoju išankstiniu protokolu arba daro jam poveikį, visų pirma:

- (1) derybų procesas yra atviras, įtraukus, skaidrus ir grindžiamas geranorišku bendradarbiavimu;
- (2) derybų procesas suteikia prasmingo dalyvavimo galimybę visiems susijusiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant pilietinę visuomenę, privatųjį sektorių, akademinę bendruomenę ir nevyriausybinės organizacijas;
- (3) visi iš visų Jungtinių Tautų narių gauti duomenys yra vertinami vienodai, kad būtų užtikrintas įtraukus procesas;
- (4) derybų procesas grindžiamas veiksminga ir realistiška darbo programa, skirta tuo pačiu metu rengti Pagrindų konvenciją ir jos išankstinius protokolus.

Derybose Sąjunga turėtų siekti toliau išdėstytų bendrųjų tikslų:

- (5) antruoju išankstiniu protokolu dėl mokesčių ginčų prevencijos ir sprendimo prisidedama prie tarptautinės mokesčių struktūros stabilumo, tikrumo ir nuoseklumo;
- (6) savo darbe tarpvyriausybiniis derybų komitetas turėtų atsižvelgti į kitų atitinkamų forumų darbą, galimas sinergijas ir esamas priemones, pranašumus, ekspertines žinias ir papildomumo aspektus, kuriuos turi įvairios institucijos, dalyvaujančios bendradarbiaujant mokesčių srityje tarptautiniu, regioniniu ir vietos lygmenimis. Reikėtų vengti tarptautinių standartų susiskaidymo ar nereikalingo dubliavimosi;
- (7) antrasis išankstinis protokolas turėtų būti suderinamas su Europos Sąjungos ir jos valstybių narių įsipareigojimais dėl kitų tarptautinių susitarimų, kurių šalys jos yra, ir turėtų būti vengiama bet kokio neigiamo poveikio veiksmingam tų tarptautinių susitarimų taikymui;
- (8) antrojo išankstinio protokolo nuostatos turėtų būti visiškai suderintos su tarptautine žmogaus teisių apsaugos teisine sistema. ES valstybėms narėms turėtų būti sudarytos sąlygos laikytis ES teisių, įskaitant pagrindines teises, laisves ir bendruosius ES teisės principus, įtvirtintus Europos Sąjungos sutartyse ir Pagrindinių teisių chartijoje;
- (9) į antrąjį išankstinį protokolą turėtų būti įtraukta (-os) sąlyga (-os), pagal kurią (-ias) ES valstybės narės tarpusavio santykiuose galėtų toliau taikyti ES teisę klausimais, patenkančiais į antrojo išankstinio protokolo taikymo sritį, ir pagal kurią (-ias) mokesčių mokėtojas (-ai) galėtų pasirinkti ginčo sprendimo priemonę savo nuožiūra. Jei pagal Konvenciją būtų nustatytas ginčų sprendimo mechanizmas, juo turėtų būti užtikrinama išimtinė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo kompetencija aiškinti Sąjungos teisę;
- (10) derybos dėl antrojo išankstinio protokolo turėtų padėti pasiekti galutinį rezultatą, kuriam galėtų pritarti kuo daugiau šalių.